

# UJVIDÉKI ÚJIRAP

## ELŐFIZETÉSI ÁRAK:

Egész évre	24 korona
Negyedévre	6
Egy hónapra	2
Egyes szám ára mindenütt	8 fillér.

## POLITIKAI NAPILAP

Főszerkesztő:  
**MAYOR JÓZSEF.**

Felelős szerkesztő:  
**DR. KÖNIGSTÄDTLER OTTÓ.**

Szerkesztőség és kiadóhivatal:  
Erzsébet-ter 7.  
Megjelenik  
hétfé kivételével mindennap.  
Telefonszámok: Szerkesztőség 400.  
Kiadóhivatal 180. — Nyomda 122.

## A városnál

a legtöbb gondosságot és figyelmet most a szociális érdekek szolgálatára kell fordítani. Friss munkáskarattal és kedvvel fogjanak a munkához, melyre a szegénység rikoltó panaszja sürget. A város házáról látni kell mindent, meg kell érezni a tömegek vágyait és érzéseit. A lakosság jóléte a város jóétét jelenti, a lakosság nyomorának sulya a városra nehezedik.

Akik ma, amikor igen sokan tele marokkal meríthetik az aranyfolyamból, koldusok maradtak, mert a túléledésben nem tudtak szerénytelnek és brutálisak lenni, akikről a háború elvette azt is, amiük volt, azokról gondoskodik a város minden jóakarattal és emberiséggel.

Az ujvidéki társadalmat be kell vonni az emberbaráti kötelességek teljesítésébe és minden eszközzel arra kell törekedni, hogy a sors sújtottjai minél kevesebbet szenvedjenek. A szegény gyerekek ügyének felkarolása ma mindenkéféltel való kötelesség.

A gyerek, akinek az apja katonának ment és ott szenved a lövészárokban, vagy életét áldozza a mindnyájunk ügyéért, kinek panaszokdjék, ha gyöttri a hideg, az éhség, ha nincs betevő falatja, nincs rongya, amit didérgő testére vegyen, nincs cipője amiben az utcára meljen?

A város kötelessége minden elkövetni a nehéz idők ártatlan áldozataiért. De vannak még nagyobb kötelességei is a társadalomnak, amely önkéntes adójával siessen segíteni addig is, amíg majd az állam átveheti a kötelességet és köles adókkal fedezi a szegényügy terheit.

Igen dicséretes, ha a város gondolt a szegényeire és védi őket ahogy tudja a téli szenvedésektől. De nem szabad a társadalomnak ezért magát elvonni a kötelességtől. Ujvidéken vannak gazdag emberek, vannak akik vagyontokat nyertek a háborún. Meglátjuk, hogy abból a möhőságból, amivel a vagyont szerzésre estek, mennyi maradt meg a kötelességeknek?

## Csapataink bevonultak Feltrébe.

— Osztrák-magyar vezérkar jelentés. —

Budapest, november 14

(Hivatalos.) OLASZ HARCTÉR: Csapataink tegnap bevonultak Feltrébe. A Sugana-völgy két oldalán Scheichenstűt gróf tábornagyhadserege hatalmasan kiéptette az utóbbi napokban elért sikereit, hadosztályai elérték Primolanot és miután még tegnapelőtt bevettek a Monte Lougort, nagy hóbán rohammal elfoglaltak több védelmi művet Aslagótól keletre és bevettek a Monte Lisseren fekvő pánccelerődöt.

Az Olaszország ellen harcoló szövetséges haderők immár az Adriától egész a Pasubióig mindenütt ellenséges földön állanak. A Ledro-tónál rohamcsoportjaink kivetették az ellenséget két támaszpontból, amely alkalommal foglyok és géppuskák maradtak kezünkön.

KELETI ÉS BALKÁN HARCTÉR: Nincs fontos esemény.

A VEZÉRKAR FŐNÖKE.

## Primolano a miénk.

— Német hivatalos jelentés. —

Berlin, november 14.

A nagyfőparancsnok jelentés:

NYUGATI HARCTÉR: Rapprechtbajon trónörökös hadcsoportja: Nem volt nagyobb harci cselekmény. Flandriában csak este éledt fel újra a tűzérési tűz, Dixmüddennél és Paschandaéletől északra jelentékeny hevességet ért el.

KELETI HARCTÉR ÉS MACEDON ARCIVONAL: Nincs különös esemény.

OLASZ HARCIVONAL: A hét község lensikján csapataink rohammal elfoglalták a hótói eltemetett olasz magaslati állásokat Aslagótól keletre és bevettek a Monte Lisseren fekvő pánccelerődöt. Primolano és Feltré a miénk. Az alsó Plave mentén tűzérési tűz.

Ludendorff, első főszállásmester.

## Wilson beszéde a központi hatalmokról.

Rotterdam, nov. 14.

(Az Ujvidéki Hírlap eredeti távirata.)

Buffalóban Wilson elnök beszédét mondott, melyben kijelentette, hogy a háborút Németország kezdte. Németországnak volt helye a napon, miért akart még többet, miért nem elégedett meg, mit akart még. A szabad szellemmel nem jár össze, hogy a nagynémet terveket sikerre hagyjuk jutni. A központi hatalmak egyike, mely inkább kívánja a békét, sokszor felkeresett bennünket javaslatával. Ez jele annak, hogy ennek az országnak népei tudják, miszerint ha Németország győz, őket despotizmusába dönti. A Berlin—Bagdad vasút felúccat országnak iparát és kereskedelmét teszi tönkre, a német konkurrencia ellenőlhatalan lesz, ha oda eljut. A német haderegmint vazzalusaivalban a szövetséges hadseregekkel, Németország teljesen gyarmatainak tekintti Ausztria—Magyarországot, Törökországot, a Balkánt, Kiszászt és Egyiptomot. Németország a világ békéjét mindig ve-

szélyeztetni fogja, mert Németország az egész világon akar uralkodni. Soha ily pontosan kidolgozott, tudományos tervek alapján ilyen becsüdvény hatalmi tulsulyra nem törekedett. A békevágy ellen Wilsonnak, mint kijelentette, nincsen kifogása, csak a békevágy egygyütt ki fogdosolja. Ezért küldötte House eredet, a legnagyobb békebarátot Európába, nem azért, hogy a békét megkösse, hanem hogy tájékozódjon és szerezzen tapasztalatokat afelől, hogyan lehetne a háborút megnyerni.

## Cadorna új beosztása.

Páris, nov. 14.

(Az Ujvidéki Hírlap eredeti távirata.)

A Times jelentése szerint Cadorna tábornok elulazott, hogy a legfelsőbb haditanács közös vezérkarában Olaszországot képviselje.

## Osztrák-magyar esili jelentés.

Sajtóhadiszállás, nov. 14.

Az olasz hadihelyzetben lényeges változás nem állott be. Keleten nincs újság.

## A JÖVŐ ÉV VIRILISTÁI.

Ma állították össze a névsort.

A városi törvényhatóság igazoló választmánya ma délután 4 órakor ülést tartott dr. Szlezák Lajos országgyűlési képviselő elnöklésével, amelyen megállapította a virilisták névjegyzékét az 1918. évre. Az ülésen résztvettek: Fáth Ferenc apátplébános, Geisler József, Megyesi Ferenc, Milics Tivadar és Königsädttler Ottó dr. Az igazoló választmány a jövő esztendőre a következőket jelölte ki a legtöbb adótlásért jogán a város törvényhatósági bizottságának tagjaivá:

Krausz Ede 22.669-85, dr. Adamovich István 7981-36, Bauer Gyula 5663-20, Mayer Imre 4532-80, Plavics Gábor 4182-54, Ditzgen Gábor 3842-25, dr. Gavausky Tivadar 3779-72, Kron Károly 3669-92, dr. Kleiszner Gusztáv 3611-36, dr. Szlezák Lajos 3381-60, dr. Kubinyi Károly 3375-90, dr. Kissovitz Armin 3374-62, Köngisädttler Dusan 3344 K 50 f., Ernst József 3225, Kohn Gyula József 3093-13, Miroszávy-lyevics P. Koszta 3019-92, Fischer Sándor 2846-16, Klein Lipót 2701-78, Balassa Henrik 2664-16, Róth Vilmos 2639-08, dr. Bressovszky Nándor 2600, Szlavy J nos 2586-78, dr. Róza Miksa 2541-38, Gebergvics János 2537-70, Fáth Ferenc 2455-70, Vig V. Imros 2324-50, Wagner Lajos 2390, Wagner Tivadar 2390, Bachrach Miksa 2381-34, Freud Béla 2379-85, dr. Kenderessy Demeter 2364 dr. Leltner Benó 2355-16, Rainer Simon 2347-23, Soviyanski György 2324-18, dr. Dungsersky Gedsón 2322-56, Fáth Ferenc 2211-24, Brunner Ede 2268-75, dr. Géza Imre 2189-52, Stefanovics Lyubomir 2115-20, Nezrkov Gábor 2105-04, Schaubert Rezső 2045-61, Mijatovics Milos 2015-28 K.

Kimaradnak a virilista városatyák közül: Adamovich Sándor, dr. Csirkés A. Milán, Ditzgen Imre, Dungsersky Lázár, Ivanovics, Lovrekovics Ferenc, Markovics Milorád, Schvarcz József, Zikmund Béla.

Uj városatyák virilis jogon: Krausz Ede, Plavics Gábor, Balassa Henrik, dr. Bressovszky Nándor, Wagner Lajos, Wagner Tivadar, Bachrach Miksa, Freud Béla, Soviyanski György, Mijatovics Milos.

## Német esti jelentés.

Berlin, nov. 14.

A Wolff-ügynökség jelentti: Nyugaton és keleten nagyobb harc cselekmény nem történt. Olaszországban sikeres harcok a hegységben.

## Nincsen szesz a fertőtlenítéshez. Hólyagos himlőveset Ujvidéken.

Dr. Wagner Károly városi tisztviselő orvos a következőkben tette meg havi jelentését a közigazgatási bizottságnak:

Jelenleg, hogy a város közegészségügyi viszonyai október havában kedvezőlenek voltak. Fertőző betegségek száma tovább emelkedést mutat. Vörheny 7, difteria 16 esetben jelentetett, a hasi hágyamáz 21 megbetegedéssel, ugy látszik, elérte a maximumot, vérhas 10 esetben észleltetett, sőt a Széchenyi-utcában egy helybéli lakosunk igen könnyű lefolyású hólyagos himlőben betegedett meg. Kórházba szállítván, a szükséges védőtájszókat a ház lakói azonnal elvégezték. A fertőző bajok terjedésében kétségtelenül szerepet játszik az a sajtóadás tény, hogy a fertőtlenítéshez szükséges denaturált szesz készletek hiányában, sürgősségnél dactra, csak hiányosan tudjuk beszerezni.

A halálesetek száma 48 a városban, 26 a kórházban, összesen 64. Ebből rk. 25, gkelt. 26, ev. 7, ref. 6. Tüszában, vérhasban, difteritásban elhalt 1—1, tuberkulózisban 12 egyén.

A kórházban szeptember végével ápolás alatt maradt 98 férfi és 119 nő. Felvételtett októberben 135 férfi és 120 nő, az összes fogyték leszámolásával a hó végén még ápolás alatt maradt 131 férfi és 118 nő.

## Amikor vádolt lesz a panaszosból.

### Három viszonyvadás árdrágító kora ellen.

Márkus Demeter dr. ujvidéki ügyvédjelölt édesanyja ez év október 6-án elküldött egy iskolás kisleányt a Petőfi utca sarkára, hogy az ott árusító János Györgyné titeli tejeskafalót vásároljon egy liter tejet. A kisleány hozott is egy liter tejet, — a literes csuprot telehozza — de két koronából a kofa nem adott vissza neki. Az uriaszony visszaküldte a kisleányt a hiányzó pénzért a kofához, aki azonban elkergette.

Márkus Demeter dr. erre maga ment ki a Petőfi utca sarkára Jánosnéhoz, a kofa azonban neki sem akarta a visszársú pénzt visszaadni, sőt azt mondta, hogy ő másfél liter tejet adott a kisleánynak. Ez a szemérmelen hazugság nagyon felbőszítette Márkus Demeter, mert hiszen az egy literes edénybe nem is fért volna bele másfél liter tej és az ügyvédjelölt most már erősebb hangon kezdett a kofával tárgyalni.

János Györgyné azonban az erősebb hangonak sem volt hajlandó engedni a maga hazugságából, sőt ellenkezőleg még neki állott feljebb és szemérmeskedett, becsületsértő gorboságokkal illette dr. Márkus Demeter, aki az igazat követelte.

A történet vége az, hogy az

utcai átférőből kifolyólag János Györgyné panaszt emelt Márkus dr. ellen az ujvidéki járásbírósnál, mert az ügyvédjelölt állítólag őt *titzenyeleszer* *pofoznodta*. Az árdrágító és garázdálkodó kofa méltó bünhődése bizonyára örömet kelt csak minden emberben, természetesen azonban az ujvidéki kir. járásbírósg mégis csak kénytelen volt János Györgyné panaszára az eljárást Márkus Demeter dral szemben megindítani.

Ma tárgyalta ezt az érdekes ügyet Buday Zoltán járásbíró. A tárgyaláson Márkus Demeter dr. viszonyvadás emelt János Györgyné ellen árdrágítás, becsületsértés és csalás címén. A járásbírósg elfogadva a viszonyvadásokat, arandrészt a bizonyítási eljárást és új tárgyalás megtartását rendelte el. Evégből a mai tárgyalást elnapolta. Az új tárgyaláson az árdrágító és garázdálkodó kofa mindenki örömeire már mint vádlott fog szerepelni.

## Lenin győzelme.

London, nov. 13.

(Az Ujvidéki Hírlap eredeti távirata.)

A Kerenski által szenvedett vereségről szóló jelentés, amelyből tegnap kivonatiasan közzitünk részleteket így szól: A Kerenski és Kornilov vezetése alatt álló ellenforradalmi csapatokat tegnap a forradalmi hadsereg elkeseredett harcok közben Czarszkoje-Szelónál teljesen megverte. A forradalmi kormány hadvezére a következő napirandscot adta ki: A forradalmi demokrácia minden ellenségével szemben ellenáll. Megparancsolom, hogy minden intézkedést tegyetek meg Kerenski letartóztatására és minden hasonló kalandos vállalkozástól, mely a forradalom sikerét és magát a forradalmat veszélyeztetni örikzedjete. Muravjev, a forradalmi csapatok főparancsnoka.

A távirat aztán így hangzik: A november 12-iki éjszaka a történelemé. Kerenski ama kísérletére, hogy ellenforradalmi csapatokkal a főváros ellen vonuljon, döntő választ adunk. Kerenski megakartá kísérni, hogy offenzívába menjen át, de Pétervár katonái a munkásoktól segítve helyükön voltak és fegyverrel kezükben az álnok ellenséggel szemben győzelemre segítettek. A polgárság megkísérelte, hogy a forradalmi hadsereg pártjában szakítást sziljon és Kerenskit és Kornilovt hatalomra segítse, de mindkét kísérlet balsikerrel járt. Minden ember a forradalmi akaratától megacéltozva küzdjön az ország jövőjének biztosításáért, a szovjet uralma nem átmeneti uralmat jelent, éppen ezért a Kerenski elleni küzdelem jelent a harcot a földbírtokokkal, a polgársággal és Kornilovval szemben a nép jogainak és hatalmának megszilárdításáért. Az áldozatoknak adozzuk kegyelettel és minden dicsőség a Welden ezredes parancsnoksága alatt álló Palkov-osztagoknak. A forradalmi demokrácia a szociális Oroszország és a szovjet éljen. A nagyhírség nevében Trockij.

Köpenhága, nov. 14.

A Pétervárról érkező hírek újból egymásnak ellentmondók, de mindinkább valószínűnek látszik, hogy azok a Stockholmból elindított ántánthírek, amelyek Kerenski és Kornilov győzelméről számolnak be, legalább is túlozók. Az utolsó hírek szerint Lenin még ma a helyzetnek és a fővárosért erős harc folyik. Vasnap Kerenski javára jojt a harc, de a hadszerencse hátfőn megfordult: a bolseviktek hátulról megtámadták Kerenski csapatait, mire 6000 ember átpártolt Leninhez. Hír szerint elfogták Kerenskit is, aki azonban később elmenekült. Kaledin elfoglalta Chotivot, mire csapatai Oroszország dihtartóvá kiáltották ki. Kornilov véres harcban elfoglalta a Kremt és jelenleg ura Moszkvának. A halottak és sebesültek száma valamennyi hadseregben igen nagy.

London, november 14.

A Times jelentése szerint a távirati összeköttetés Pétervárral ismét helyreállott. A francia kormány a pétervári francia nagykövettől már kapott táviratokat.

Sajtóhadiszállás, november 14.

Oroszországban a következő felhívást tették közzé: Orosz nagyfőhadiszállás, november 14 reggel 8 óra 30 perchor. Mindenki nek! Az álnok ellenséggel szemben való sikeres harcok által a vadság haladéktalanul elintéződött, de továbbra is egyetlen kell az összes demokratikus erőket a jobboldal ellen való küzdelemben. Tá mogassdók a hadsereg főbizottságát abban a törekvésében, hogy egységes kormányt alakítson, amely a nemzeti szocializációk volna összeállítandó. A nemzeti szocializáció, a bolsevikteket is beleértve, ezen az alapon nyomban összehozják az alkotmányozó gyűlést és azon javaslatot tesznek az általános bérhírdés érdekében és adadják a földbírtokokat a földbírtokbizottságoknak. A hadseregfőparancsnokság nevében Perekrestiev.

Hága, november 14.

A Daily News szerint Kerenszki halottakban és sebesültekben 3000 embert veszített. A Morning Post jelentése szerint a munkás- és katonanácás héttagú küldöttsége a főhadiszállásra érkezett. Ugy látszik, hogy a front-hadsereg nagy része az új bolsevik kormány mellett van. Az ántant nagykövetek nem tagadták meg az új kormány elismerését, csak azt válaszolták, hogy várják kormányuk utasítását.

## A gimnázium legyen a gimnáziume. Szülők mozgalma.

Néhány hónappal ezelőtt tömegesen érkeztek panaszok a szülők részéről, kik azt kívánták, hogy az új gimnázium épületét adják vissza eredeti rendeltetési céljának, meri gyermekeik egészséges fejlődése forog kockán.

Mikor e panaszok érkeztek, — hisz teljes tudatában volnunk az óhaj jogos és méltányos voltának, — biztosra vetők, hogy ez áldatlan állapot mielőbb véget ér, mert úgy tudtuk, hogy a gimnázium növényedekai rövid időn belül visszatérnek intézetükbe.

Azóta hosszú hónapok teltek el és a szülők biztatása nem vált valóra, reményünk hiu volt.

Most azonban a több mint ezer diák szülője törelmét veszve ismét a keserű panaszok tömkelegével halmoznak el bennünket. Követelik gyermekeik és így Ujvidék jövő nemzedékének egészsége és kulturális fejlődése érdekében, hogy most, amikor ennek semmi akadlya sincsen, végre adják át az iskolákat rendeltetési céljuknak. Ezt követelik a legerélyesebben és teljes joggal.

A háboru kitörése után, mikor városunk közel volt a harcok színhelyéhez, közönségünk óriási megpróbáltatásokon és megterheltesen ment keresztül. Túrte ezt annak idején a legfenyegetesebb megadás és megnyugvással, teljes tudatában annak a hazafias kötelességnek, melyet a háboru okozta viszonyok reá róttak. De ma, mikor — hála végtelenszeresülte — a harcok közelébe sem léptünk el, legkevésbé sem indokolt, hogy városunk polgárságát még ma is mindenképen elkerülhető és melőzhető terhekkel megrájkák. Legkisebb mértékben sem mondható, hogy a háborus érdek megkivárja, hogy több mint ezer fejlődésben levő ifju diák egészsége, szellemi előhaladása legyen megnyomorítva.

A szülők aggodalma és keserű panasa teljesen indokolt. Mint halljuk, a közeljövőben érkezeltek akarnak összejönni, melyen a sürgős teendőket fogják megvitatni és kérésüket, az új gimnázium kiállítását illetőleg, az illetékes hatóságokhoz eljuttatni.

Beszélgatünk ez ügyben Megyesi Ferencnek, a kir. kath. magyar főgimnázium igazgatójával, aki kijelentette, hogy tény az, hogy az ujvidéki középiskola iskolák mai állapota teljesen tarthatatlan a tanár és diák egészségének és szellemi előhaladásának a'apos veszélyeztetése nélkül.

— Mi annak idején — mondotta — szivesen, teljes örömmel, hazafias kötelességből vonultunk ki hajlékunkból. Tártuk megadását, türelmettel az ennek folytán ránk nehezédó áldatlan helyzetet nem láttuk, hogy ennek így kell lennie. Most azonban, mikor a szükségeség az épület letaglalására nem áll fenn, elérkezett nek látom az idő, hogy iskolánkat visszakapjuk. A magam részéről már több ízben feltérjesztettem a válás és közoktatásügyi miniszteriumhoz, hol kérelmünk jogos és indokolt voltát elismerték. Már már úgy látszik,

hogy visszakapjuk épületünket és így az ujvidéki középiskola intézeteinek működése ismét visszaér a rendes kerékvágásba, mert a közoktatási ügyi miniszter ezt kiltatásba helyezte. Néhány hétig ezeltől az így azonban kedvezőtlenül intéztetett el. A szülők körében levő és mindinkább terjedő elégedetlenségről és mozgalomról tudomásom van. Ebbe azonban semminemű befolyást gyakorolni nem akarok.

Igy szót a derék igazgató. Mi a magunk részéről egyelőre csak annyit kívánunk megjegyezni, hogy a gimnáziumot vissza kell adni a tanulóifjúságnak.

### A francia kormány bukása.

Páris, nov. 14.

(Az Ujvidéki Hírlap eredeti távirata.)

Painlevé miniszterelnök a francia kamara ülésén a következőket mondomta: Az olasz frontnak a legutóbbi időben történt veszteségteljes eseményei kötelességére teszik a kormánynak, hogy nyilatkozatot tegyen. A pétervári extrémisták átmenetileg hatálmukba kerültek az orosz főváros. Noha a legutóbbi jelentések-ből kivethető, hogy az kormány hatalma helyreállt, mégis számításba kell vennünk, hogy az utóbbi idők rázkódásai még egy ideig érezhetőek lesznek. A keleti fronton a beíró események következtében az orosz hadsereg némi mozgási szabadságot engedett a németeknek, minek következtében a német hadsereg számos hadosztályt az olasz háttérre küldött. Az olasz délnyugati harcveronalat ki nem derített körülmények következtében áttörték. A második olasz hadsereg sajnálatos módon jelentékeny veszteségeket szenvedett. A velencei tartományba betört az ellenség. A súlyos, veszteségteljes helyzet a szövetségesekről gyors intézkedéseket követel. A francia csapatok sietnek az olasz frontra és ott oly módon foglaltak helyet, hogy annak gyorsasága és precizitása csodálatot keltett mindazoknak, akik erről tudomást szereztek. Ma már angol csapatok is özönlök az Alpeseken túl.

Painlevé ezután utalt arra, hogy a központi hatalmak segítségével szorosan kapcsolatosak és a központi tevékenysége teljesen koncentrikus. Ennek köszönhetően sikerült. Ezért kell a szövetségeseknek is egy hadsereget, egy frontot és egy egészséges nemzetet alkotni. Ezért alapították meg Anglia, Franciaország és Olaszország az egységes haditanácsot, amelyet örömmel üdvözöl és reméli, hogy ehhez az Egyesült Államok és csatlakozni fog. Oroszország és Japán feladatai a haditanács nem állapítja meg, de ezek az államok is hajlandók a legelőbb haditanács tervét olyképpen hasznosítani, hogy a szövetségeseknek a legnagyobb szükségleteket teszik. A miniszterelnök végül kijelentette, hogy hiva a békeknek, de az általa

már többször közölt feltételekkel.

A bizalmi indítványt ugyan a kamara 250 szavazattal 192 ellenében elfogadta, azonban miután több interpellációt terjesztettek be, Painlevé azt indítványozta, hogy ezeknek az interpellációknak tárgyalását halasszák el, amíg a hadbizottság összeül. A miniszterelnöknek ezt az indítványát a kamara 277 szavazattal 186 ellenében elvetette. A kormány tagjai erre a ház nagy izgatottsága közepette kivonultak az üléscsereből. Painlevé azonnal Poincaréhoz ment és bejelentette a kormány lemondását.

Hága, nov. 14.

(Az Ujvidéki Hírlap eredeti távirata.)

Hogy Painlevé utódjai lesz, e percben még nem lehet bizonyosan tudni. Sokat beszélnek egy Briand kormányról, de sokan látnak nagyon szívesen Clemenceaut a kormányelnökül székben.

Hága, nov. 14.

Lloyd George tegnapi beszéde egész Angliában órfálszolgalmat keltett és valószínű, hogy Lloyd George is Painlevé példáját fogja követni. A kormány konzervatív tagjai nagyon elvannak keseredve, hogy Lloyd George nem beszélt meg előbb velük e beszéd tartalmát és ilyen beszédet tarthatott Franciaországban. A konzervatív lapok Lloyd George beszédéről azt írják, hogy ily beszédet legelőbb az angol alsóházban lehetett volna csak tartani, de annak is csak titkos ülésén. A Standard című lap azt írja, hogy az olaszoknak elég ágyuk és legénységük van, az igazság az, hogy Olaszországban összeomlott a hadsereg, mert az olasz főparancsnokság nem teljesítette kötelességét.

Oroszországról az igazság az, hogy Sztürmer eladta hazáját. Szerbiában az igazság az, hogy az angolok ahelyett, hogy neki küldiek volna ágyukat és muniációt a Gallipoli félszigetet erőltették. A Globe című lap szerint az angol közvélemény most meggyőződött arról, hogy nem Lloyd George az egyetlen tehetséges miniszterelnök. Lloyd George igazi demagóg, aki nem válogatós eszkezeiben. Az olasz tragédia hibáit azért sorolta fel, hogy a saját hibáit elrejtse. Több lap követeli Lloyd George rögtöni lemondását.

Az Ujvidéki Hírlap telefonszáma: Az Ujvidéki Hírlap telefonszáma: a következők:

Szerkesztőség: 400 szám.  
Kiadóhivatal: 180 szám

## A mai tőzsde.

Budapest, november 14.

Ma ismét folytatódott a napok óta lanya irányzat. Az árfolyamok a következők: Magyar Hírel 1310—1374. Osztrák Hírel 912—972. Leszámitó 790—815. Agrár 975—1022. Magyar Bank 900—920. Kereskedelmi Bank 6025—6050. Hírelbank 600—650. Merkur 360—365. Fabank 966—978. Konkordia 950—970. Viktoria 2240—2260. Nasici 3450—3320. Salgó 1151—1125. Rima 1102—1156. Államvasut 1014—1054. Közúti 908—937. Városi 400—405. Kötőid 640—645. Fatermelők 1800.

## HIREK.

Katonai előléptetés. Kovács Ernő emagot, Kovács János nyug. főgimnáziumi tanár fiát, a király a 32-ik gyalogezredhez alezredessé nevezte ki.

A közigazgatási bizottság ülése. A város közigazgatási bizottsága ma délelőtti 11 órakor ülést tartott Profuma Béla polgármester elnökségével. Az ülésen kisebb adminisztrációs ügyeket intéztek el. Wagner Károly dr. tiszti főorvos havi jelentését érdekes volta miatt lapunk más helyén közöljük.

Ujrezvényírárságsági igazgató. Budapestről jelentik, hogy Kőrösi földink, Klécs Ferenc három évi bécsi és hét évi belizsi működése után az Országos Vaskereskedelmi Rézvényírárságsági igazgatói állását vette.

A nyolcas bizottság ülése. Tudvalevőleg a város törvényhatósági bizottsága egy nyolc tagú bizottságot kéldött ki, amelynek feladatává tette, hogy a közlekedés körül felmerült összes számadásokat felírtviszsgálja és ellenőrizze. Profuma Béla polgármester ma kibocsájtott meghívójában vasárnap délelőtti fél 10 órára hívta egybe a bizottságot.

Cseh képviselők mandátuma. Bécsből jelentik: A képviselőház immunitási bizottsága ma tartott ülésen igazolta Bursival és Kliszek képviselők mandátumát, ellenben Vojna, Koch Natolocki, Kramarz, Rasin, Markov és Kurilovics képviselőket mandátumuk elvesztésére ítélte. Ezeknek a kerületeiben új választás lesz.

Ujvidék burgonyarekviráló bizosa. Az Országos Burgonyaközpont Ládner Sándor ujvidéki zöldségkereskedőt bizalmat Ujvidék város, valamint az ujvidéki és szabályi jársok területére a burgonyarekvirálással.

Eloptak 50 000 korona értékű hadikölcsönt. Berger Adolfiné budapesti lakos tulajdonából ismeretlen tettes 50 000 korona névértékű hadkölcsönt ellopott. A budapesti államrendőrség most távirati megkeresést intézett az ujvidéki pénzintézetekhez, hogy nem váltották-e be náluk a szóbanforgó hadikölcsön kötvényeket.

Helyrelgazdítás. Lapunk mai számába kellemetlen sajtóhiba csuszolt be hibának kívül. Marcekovits Imre dr., Profuma Róbert és Schossberger Sándor dr. ugyanis, nem a III. osztályu polgári hadi-édemkeresztet kapták, hanem a II. osztályu, ami természetes is, mert hiszen a III. osztályu nagyon csekély elismerés lett volna a három tisztviselő kiváló és nagy munkájáért.

Iskolaszéki ülés. Az ujvidéki izraelita iskolaszék vasárnap délelőtti 11 órakor ülést tart, amelyre az elnökség az iskolaszék összes tagjait meghívja. Tárgyak: jelentés az elmúlt tanévről, jelentés a tanév megnyílása tárgyában és a tanítók családi pótléka.

Felekezeten kívüli parasztpár. Érdekes házasságot hirdetett ki tegnap Schneider János sajkászlaki anyakönyvvezető-helyettes. Vászlics Márk sajkászlai kisbirtokos házasságot szándékozik kötni özvegy Malesevics Zsófiával. Ugy a szerb kisbirtokos volégyne, mint az ugyanilyen családból való menyasszony felekezeten kívül állanak. Így jelentették ezt ki büszkén az anyakönyvvezető előtt.

Sertést vásárol a város. Tapolvica György dr. városi tanácsnok, mint ma táviratlag közölte a polgármesterrel, 130 darab sertést vásárolt Ujvidék város sertésüzem részére. Profuma Béla polgármester személyes közbejárására engedélyt adott Budapesten a közlekedési miniszter Ujvidék város elálatlan lakossága számára 1500 darab sertés hízlatására. A miniszter az chez szükségessé kukoricát is kitalja, egyelőre 7500 métermázsát a Haditeremtől, a további szükségessé tengerimennyiségére nézve pedig föloldást adott, hogy a város az Ujvidéken rekvirált mennyiségből igényelheti. Ezzel a város sertésüzemének fönntartása biztosítva van.

Táncmulatság. Rosenberg Armin, az ismert jeles ujvidéki táncmester, 50-ik születésnapja alkalmából zártkörű táncmulatságot rendez a Grand szálló nagytermében november 16-án este 8 órakor, amelyre összes volt növendékeit és barátait meghívja.

## Árdragító szerb internál.

### Három korona egy kilo hagyma.

Az ujvidéki rendőrségnek tudomására jutott, hogy több ujvidéki szatócs három koronáért árúsítja a vörshagymának kilogrammját. Ezeknél a szatócsoknál házkutatást tartottak és kihallgatták őket a drána hagyma eredetére vonatkozólag, mire mind egyértelműleg azt vallották, hogy a hagymát egy Czetkovics Sándor nevű szerbiál általvaló internálót szerbtől vásárolták, különként 2 korona 40 filléres árban. A nyomozás folyamán kiderült, hogy az árdragító szerb internálót 700 kilogramm vörshagymát vásárolt összesen össze és azt különként tényleg 2 korona 40 fillérré adta el a szatócsoknak, hogy azok azután még jobban megnyuzzák vele a közönséget. A hagymát a rendőrség elkobozta, Czetkovics Sándort pedig, mivel szökésétől lehet tartani, őrizetbe vették.

Az árdragító szerb internálót most a rendőrségi fogdában várja méltó büntetését.



## SZINHÁZ.

\*\*\*\*\*

HETI MŰSOR:

Csütörtökön: Csárdaskirályné, operett  
Pénteken: Csillagok bolondja, operett.  
Szombaton: Csillagok bolondja, operett.

A **Hadifogoly. Heves!** Sándor-színhüve a „Hadifogoly” került ma este bemutatásra. A darab — habár nem mondható minden tekintetben sikerültnek — fölépítésén meglátszik a jeles rendező keze, melynek eredménye az a jelentős siker, amely a darabot úgy a fővárosban, mint a vidéki színházakon is kísérte. A darab szereplői minden tehetséggel igyekeztek a darab sikerét nálunk is biztosítani. Az oroszlánszék **Hidvégi** Ernőt illeti meg, ki V. Károly királyt méltóságjeljesen és a töle megszokott tökéletességgel játszotta meg. **Kónya** Gizella Eleonóra királyné szerepében jól megállta helyét és közvetlen játéka megérdemelt sikert hozott számára. **Remete** Géza a címszerepet vitte kifogástalan játékaival sikerre. Jó volt a kancellár szerepében **Rónai** Imre. **Komlósné** a hercegnőt szintén sikerrel játszotta meg. Az előadást telt ház nézte végig. *K. J.*

A **Csillagok bolondja.** Lehár Ferencnek, a Vig özvegy, Luxemburg grófia és más világsikert arató operettek nagyszerű zeneszerzőjének legújabb műve, a Csillagok bolondja e héten pénteken és szombaton este kerül színre nálunk. A gyönyörű zenéjű operett a szerzőnek egyik legértékesebb műve és különösen Bécsben számtalan előadást ért meg. Színészeink nagy ambícióval készülnek a Csillagok bolondja bemutatására. **Holdy** Juci, **Révész** Ilonka, **Nádasy**né, **Szebeny** Margit, **Kényes** Margit, **Torma** Zsiga, **Komlós** Vilmos, **Rónai** és **Kürti** mind kiváló szerepeket játszanak. Az előadás iránt igen nagy az érdeklődés. — Itt jegyezzük meg, hogy a színház most már kellemesen lüve van.

**Czernin visszautazik Bécsbe.**

Budapest, nov. 14.

(Az Ujvidéki Hírlap eredeti távirata.)

Czernin Ottokár gróf közös külügyminiszter ma délután meg látogatta Apponyi Albert grófot és újból Tisza István grófot, azután teán volt Szécheny Miklós gróf udvarnagynál. Este a külügyminiszter az opera előadásán volt jelen. Holnap reggel vissza utazik Bécsbe.

Budapest, nov. 12.

(Az Ujvidéki Hírlap eredeti távirata.)

A Magyar Tudósító a következő kommunikét adta ki a közös külügyminiszter budapesti tartózkodásáról: Czernin Ottokár gróf külügyminiszter két napig Budapesten időzött, ahol alkalma volt az egyes politikai pártok vezéreivel megbeszéléseket folytatni és egyrészt külpolitikai fellegősukat megismerni, másrészt tájékoztatni őket a külpolitikai helyzetről.

**Hirdetéseket**  
felvezet a kiadóhivatal.

## APRÓ HIRDETÉSEK.

Képzési díj 10 szolg 1 korona. Minden további szolg 10 szolg. Vastagabb helyűl szolg 10 szolg. Fér. vasárnap és ünnepkor 10 szolg 2 korona. Apró hirdetések előre fizetendők. Apró hirdetések és jelzők levélben történő megküldésére a kiadóhivatali feljegyzés szükséges. Nyitási díj 2 korona. Teljesítés 10 sz.

**Hentesárú** berendezés megvételre kerestetik Cim a kiadóban.

**Fekete** rövid zongorát (pianinót) (régi gyártmány) keresek megvételre. Cim a kiadóhivatalban.

**Két** egészen új útház és 12 literes zsirkanna eladó. Galamb-utca 7.

**Kiszolgáló** leány helybeli norinbergi és rövidúri nagykereskedő cégnél azonnal felvétetik. Cim a kiadóhivatalban.

**Csak** látható írású jókarban levő **írógép** megvételre kerestetik. Cim a kiadóban.

**Keresek** irodai kisasszonyt, ki a magyar és német nyelvet szóban és írásban tökéletesen bírja, gyorsírászatot és gépen írni tud. Levelezésben és a többi irodai teendőkben teljes jártassággal bíró pályázók, igények megjelölésével adják be mielőbb ajánlatukat Rainer Simon céghez Ujvidék.

**Cimbalom** órákat ad és cimbalom hangolást ellátall Ritter Koszta. Elite-kavéház.

**Zongora** órákat ad és zongora hangolást ellátall Sipos Lajos Elite kavéház.

**Zsébőrámat** a tisztviselőtelepen elveztettem. Meglátalója sziveskedj Varga főhadnagyhoz Bahnhofkommando eljuttatni.

**Fekete** öltöny eladó Cim a kiadóhivatalban.

13—917. szám

II.

**Kihirdetés.**

Kihirdetem, hogy a következő két házasság egyházzal kötött szándékú kötni, u. m.: **VOLEGNY:** Családi és utóneve Vaszics Márk. Családi állapota özvegy. Állása (foglalkozása) kisbirtokos. Vallása felekezeten kívül álló. Eletkora születési helye 59 éves Sajkáslak. Lakhelye Sajkáslak. Szüleinek családi és utóneve néhai Vaszics Zakariás néhai Nedelykov Emília. **MENYASSZONY:** Családi és utóneve Malesevic Zsófia. Családi állapota özvegy. Vallása felekezeten kívül álló. Eletkora születési helye 39 éves Irig. Szüleinek családi és utóneve Malesevic János Miovánovics Ilona. Felhívom mindazokat, akiknek a nevezett házasságra vonatkozó valamely törvényes akadályról vagy a szabad beleegyezést kizáró körülményről tudomásuk van, hogy ezt nálam közvetlenül vagy a kifüggesztési helyi községi előjárósága (illetőleg anyakönyvvezetője) útján jeleítsék be. Ezt a kihirdetést a következő helyen kell teljesíteni u. m.: Sajkáslakon és az „Ujvidéki Hírlap”-ban. Kelt Sajkáslakon, 1917. évi október hó 30. napján.

Schneider János  
anyakönyvvezető-helyettes.

**Veszek** vagy **becserélek** régi aranyat, forró aranyat, arany pénzeket a legmagasabb áron !!

**Krausz Samu**

óras ékszerész és látszerész Ujvidék, Kossuth Lajos (16) utca 23.

A nagy villamos órához.

**Korzo-Mozi**

nov. 13., 14. és 15-én.

Kedd, szerda és csütörtök

A megtréfált Papa, vigjáték 1 felvonásban.

**A tryton**

fantasztikus dráma 4 felv.

Főszereplők:

**Góth Annie, Kornal Richard, Huszár Károly, Kurd Viktor és Dán Alberi.**

**Árverési hirdetés.**

Alulírott község előjárósága ezennel közhirre teszi, miszerint a község tulajdonát képező 6 db kiselejtezett tenyészbika, folyó évi november 17-én délelőtt 9 órakor a község háza avagy a bikaistálló udvarán nyilvános árverésen a leg többet ígérőnek el fog adni.

Vevő köteles a vételár nyomban készpénzben lefizetni s megvett állatot azonnal elszállítani.

Az állatok kikiáltási árán alul el nem adtnak.

Sajkásgyörgye, 1917-ik évi november hó 8-án.

**Előjáróság.**

Húzás már 1917. évi december 6-án. Ezen XXXIII. magyar királyi

**lottekonnyelű államsorsjáték**  
főnyereménye 200.000 K. készpénzben. Az összes nyeremények összege 475.000 korona készpénzben.

**Egy sorsjegy ára 4 korona.**

Sorsjegyek kaphatók a magy. kir. lottó- és védelmi igazgatóságnál Budapesten (Vám-palota) az összeg előzetes befizetése mellett, továbbá valamennyi posta-, adó-, vám és 50 hivatalnál az összes vasúti állomásokon s a leg több dohányüzemében és váltóüzleiben. Játéktervezet ingyen és bérmentve küld.

A magy. kir. Lottó- és védelmi igazgatóság.

**Pezsgődugókat,**

használt, nem műparafából, sem lőröttel, veszek bármily mennyiségben előzetes érdeklődés nélkül, utánvétellel 120 K. darabonként, használt palackdugót 25 K. gk.-ként. Uj dugókra csak minta ellenében teszek legmagasabb árajánlatot.

**ROBICSEK ADOLF**

Budapest, Nefelejts-utca 15. szám.

**APOLLO**

november 14 és 15-én

Szerdán és csütörtökön

**Franz Hofer-illm!****A vadrózsa**

Rendkívül megható dráma 3 felvonásban.

Rendezte:

**FRANZ HOFER****UJBOR**

500 hl., 450 hl. fehér, 50 hl. vörös, elsőrendű minőségű, Beocsiban (Szerém megyében) termelt, hektóiterje 380 koronáért eladó.

Bővebbet a tulajdonosnál

**Pavlovity Márkónál**

Beocsiban.

**Az Ujvidéki Takarékpénztár**

**R. T. részvényeit**  
legmagasabb áron vesszük

**Vig Vilmos és Társa**

bankhoz.

Van szerencsém a nagyérdemű közönség tudomására hozni, hogy a Kossuth Lajos-utca 10 alatt levő

**KALAPÜZLETEMET**

áru hiány miatt kénytelen voltam feladni. Azonban a Teleski-utca 15. szám alatt levő kalapos műhelyt továbbra is fentartom, ahol női és férfi kalapjavításokat továbbra is elvállalok.

A nagybecsű közönség szives párfogatását kéri.

**FUNTÁK GYULA**